ra

En la 1.º página una peseta la linea.—En la .º, 75 centimos.—En la .8.º, 50 centa.—En la los suscritores il cents.-Anunclos mortuorios en la 4.ª página, desde cin-co pesetas 50 cents, en adelante,—Comuni-cados y remitidos de 1°50 à 5 pesetas la línea á julcio de la Administración.

Corresponsal en Paris para anuncios y re-clamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

Se publica todos los dias escepto los siguientes a festivos.

GERONA, jueves 5 de Mayo de

NÚMEROS SUELTOS 25 céntimos.

### SECCION OFICIAL moderates

GACETA del 2.-Ultramar.-Real orden disponiendo se saque à pública subasta el establecimiento y explotación de una red telefónica en Sagua la Grande (Cuba).

El acto de la subasta tendrá lugar el dia 15 del próximo mes de Junio, en Madrid, á las tres de la tarde, en el ministerio de UItramar, y en la Habana, á las diez de la manana, en el gobierno general.

La licitacion versarà sobre el mayor tanto por 100 que habra de percibir el Estado de la recaudación total sin descuento alguno, y cuyo mínimum será de un 6 por 100 de la

## ECHEGARAY.

Entre los preciosos artículos de eximios literatos que el primero de Mayo publico nuestro colega madrileño El Liberal, encontramos el que sigue, sobre el que nos permitimos llamar la atencion de nuestros lectores, sobre todo de los obreros. Dice:

Para las ciencias físicas.

Escribo este artículo con pié forzado; y el pié forzado es esta pregunta:

¿Qué debe hacer la ciencia ante esta fecha, 1.º de Mayo, fecha que va siendo para la gente tímida, para los que no tienen fé en el trabajo libre y en el derecho, algo así como el «Mané, Thécel, Farés», de la cena babilónica?

Pues no debe hacer nada. Es decir, debe hacerlo todo. De otra manera, debe seguir trabajando como hasta aqui, sin cuidarse de fechas más ó menos siniestras, más ó menos bullangueras; sin pedir nunca descanso; con la vista siempre clavada en las altas regiones del pensamiento, que es donde bajan siempre los gérmenes fecundos de todo progreso, lo mismo para las toscas necesidades de la materia que para las nobles aspiraciones del espíritu.

La pasion, el error y el sufrimiento, uniéndose en conjuncion funesta, piden la muerte del capital. La ciencia se afana por dar al capital nueva vida, explotando lo que pudiéramos llamar los grandes ahorros de la naturaleza; que ahorros de energia son las estupendas fuerzas que la industria moderna explota.

¡Medrados estaríamos si la naturaleza, viviendo al dia, no hubiese acumulado, entre otros, esos inmensos capitales en deposito, que se llaman minas de carbón de piedra!

¡Si algún justiciero prehistórico hubiese quemado cada mañana el carbono que depositó el sol en la jornada precedente dentro de la diminuta cárcel de la celdilla vegeta!

¡O si por ódio á la acumulacion en un solo sitio, que es la única manera de ganar potencia, hubiese esparcido granillos y granillos de combustibles por montes y valles, por llanuras y desiertos, como se aventa polvo o se esparce ceniza!

No, el capital es necesario en la naturaleza como en la vida social; la acumulacion de capitales es la única fecunda como Potencia productora; el desmenuzamiento, la dispersion, es impotencia y muerte.

Esto es lo que puede decir la ciencia el 1. de Mayo como en otro instante cualquiera del año solar, por si las enseñanzas de lo que en sus severas regiones pasa pudieran utilizarlo los que pretenden arreglar otras regiones del organismo huma-

La ceguedad, el hambre y la envidia agrupados por tristes impulsos, piden con alarido en cuello la nivelacion universal, mejor pudiéramos decir la igualdad estú-Pida de la identidad.

Todos ignalmente pobres, todos ignalmente ignorantes, todos igualmente desdichados: si hay mil que sufren y hay uno que por milagro se salvo, tenga à sufrir tambien: no sufrirán menos los otros, pero

habrá más que sufran: ¡generoso consue-

El rasero por encima de todas las cabezas, de todas las fortunas, de todas las inteligencias, y aún de todas las virtudes; lo que importa es trazar la linea de nivel, que en ella, según parece, está la salvacion.

Pues ante la ansiada horizontal del 1. de Mayo futuro, lo que la ciencia dice, es esto:

Todo trabajo, toda energía, toda actividad supone un desnivel, o si se quiere, una diferencia.

La nivelación universal en la Naturaleza, como en la vida social, es la quietud, el reposo, y la muerte al fin.

¿Por qué el río que corre, lleva la fecundidad consigo? Porque baja de las supremas cúspides de las montañas á la honda superficie del mar; por que hay desnivel, diferenciación, algo en alto que desciende, algo en bajo que llama á sí; como el mísero trabajo del obrero pide al capital que descienda à él para que lo eleve.

Bajad todas las cordilleras al nivel de las playas, y ni tendréis playas, ni tendréis cordilleras; tendréis un globo de tierra muy redondo, y sobre él una capa de agua toda igual; ni valles, ni bosques, ni flores, sino inmensas charcas, que son la expresión fiel de la igualdad y de la nivelación física.

¿Por qué la catarata del Niágara es fuerza colosal de miles de caballos? Porque cae; y cae porque hay desnivel; ó si no os place decirlo de este modo, decid que es porque hay diferencias, de altura de nivel, de posición, poco importa la palabra. El caso es, que si estuvieran por igual la cresta de la lampara líquida y el fondo hirviente de espuma, ni sería catarata, ni sería fuerza, ni pintaria al caer el arco de los siete colores: sería lago inmóvil y quizá laguna infecta.

¿Por qué la locomotora corre y trabaja la máquina de vapor en los talleres, y rompe y desmenuza olas el trasatlàntico en el Océano? Porque entre el hogar y el condensador hoy una caída, un salto, un desnivel de temperaturas: por eso baja el calórico de centenares de grados à unos cuantos grados no más; salto térmico, catarata de fuego que en su camino va dejando fuerza y trabajo para la industria y riqueza para el hombre. ¡Benditos los desniveles naturales, que en ellos están las energías que la Naturaleza nos tiene guardadas y que á medida que las merecemos, generosamente nos concede!

Si todo estuviese á la misma temperatura, el Cosmos habría muerto y así dicen algunos pesimistas que morirá.

¿Qué mueve al fluido eléctrico sino la diferencia de potencia? ¿Y qué es esta diferencia sino un salto, una catarata eléctrica, un desnivel?

Poned al éter por igual é inmóvil; al calor por igual, sin diferencia de temperaturas; al magnetismo sin polos; á la catarata sin salto; al globo sin montañas; al año sin días, noches, ni estaciones; nivelad todas las inteligencias, buscando el nivel más bajo, único sistema de nivelación repentina; nivelad todas las fortunas, destruyendo capitales y bajando al nivel de la miseria, única nivelación que en un día dado, en un 1.º de mayo, pudiera el Estado realizar; nivelad gustos y tendencias; génios y talentos; nivelad caracteres, para venir à la insubstancialidad de los idiotas; nivelad sexos con nivelación repugnante, y este mundo y esta sociedad de igualdad y nivelación universal, que de esta suerte hayáis fabricado, podéis arrojarlos sin escrupulo à cualquier rincon del espacio en que se vayan amontonando los desperdicios planetarios.

En el mundo físico solo existe una igualdad: la de las leyes que rigen los fenomenos, y estas leyes como elementos de ór-

den para el movimiento provocado por las diferencias y los desniveles de fuerza.

En el mundo social sólo existe otra igualdad: la de las leyes también: leyes juridicas y morales, y existen como elementos de órden cuando las diferencias y los desniveles funcionen, y para que funcionen garantías son de diferencias espontáneas y fecundas, no brutales raseros manejados por la envidia, por el odio ó por la desesperación.

Una ceguedad funesta, un desconocimiento absoluto quizá de lo que màs importaria conocer, levanta en todas partes ódios y enemigos con la ganancia económica.

Se quiere también nivelar el trabajo dado con el trabajo o el producto recibido; negación insensata de todo progreso. «Trabajo como uno, obtengo como veinte»: ;infamia y escándalo! se grita. Poes si no hay ganancia, ni hay civilización, ni progreso, volvamos al primer dia de la humanidad, porque ganando todos, capitalistas y obreros hemos llegado al momento presente. Y aqui si que la ciencia del mundo fisico ofrece ejemplo permanente de igualdad á los partidarios de la igualdad á todo trance. La Naturaleza procede siempre en sus cambios por cantidades iguales; el gran principio de la conservación de la fuerza lo prueba.

Pero es que en el mundo de la mecánica domina el fatalismo de la cantidad y por cantidades iguales procede en sus transformaciones; y bien á ese mundo de la estática y de la dinàmica material se nos quiere volver, como si fuésemos gota de agua, grano de arena, piedra que rueda, estúpida masa que gira.

No; en el mundo del sér humano domina la espontaneidad. la libertad, la acción directiva por lo menos, y en ese nuestro mundo consumimos como una de las fuerzas de nuestro organismo y ganamos como mil de las fuerzas y energías que la Naturaleza tiene almacenadas. No creamos, pero dirigimos, y utilizamos, y ganamos.

Puede decirse que en cada instante pasa ante nosotros en el flujo y reflujo de los fenómenos un enorme tren de energias disponibles, y al llegar à donde estamos, dos vías se presentan ante su misteriosa locomotora: una via que conduce otra vez al seno de los fenómenos materiales, cerrando el ciclo como en círculo eterno: otra via que lleva todo el cargamento de potencias y energías gratuitas á nuestros talleres, à nuestras fábricas, al seno de la industria humana. Y en esa bifurcación hay su cambio de vía, su sistema de agujas: si no sabemos moverlas, el tren sigue por el camino del mundo físico á cerrar su curva fatal: si sabemos cambiar las agujas, á nuestro poder viene y en trabajos que el hombre utiliza, se aplica.

Pero en este último caso, ¡qué diferencia tan enorme entre el trabajo que nos costó mover la aguja y el trabajo y la energia que el tren nos entregó! ¡qué ganancia tan enorme! ¡el capital ciencia, que interés tan usuario nos rinde!

Esto vienen haciendo el trabajo inteligente, el ingénio inventivo y la ciencia humana desde los albores de la vida espiritual. Este es el verdadero 1.º de mayo del progreso, que se repite en todos, los instantes.

El que invento la palabra centuplicando la fuerza, el ingenio admirable que inventó la rueda, burlando el rozamiento, el que puso unas paletas giratorias á la catarata que se despeñaba, el que tendió la vela para recoger las bocanadas del aire, el que lanzó la primera locomotora, el que lanzó la primera corriente eléctrica; todos esos no hicieron más que mover una invisible aguja para sacar de la circulación fatalista y traer à los talleres de la civilización un tren inmenso de energias.

Y todos ellos y la ciencia con ellos, à

cada nuevo triunfo, celebran en silencio su 1.º de Mayo: porque ese 1.º de mayo es el verdadero redentor del obrero.

JOSÉ ECHEGARAY.

#### Desde Barcelona.

3 de Mayo de 1892.

Sr. Director de LA LUCHA.

Uno de los acontecimientos, puesto que tiene el caracter de tal, que tendrà lugar en el período de las fiestas del Centenario del gran navegante genovés, será, sin duda alguna, la apertura de la Exposición de Industrias Artísticas que se celebrarà en Barcelona bajo los auspicios é iniciativa del Ayuntamiento de la capital del Principado, sin que se nos alcance el motivo, por que tratandose de un Concurso en el que por vez primera se mostrarán reunidas aquellas producciones industriales que han sido avaloradas por el arte, no figure en primera linea en el programa de los festejos, puesto que no es posible hallar mejor forma para honrar la memoria de Colón, que la celebración de una de esas grandes fiestas del trabajo nacional, en la que España pueda dar muestra de sus energías y de su vitalidad patentizando las conquistas que ha alcanzado en el único palenque en que deben y pueden luchar los pueblos modernos.

Barcelona serà la primera ciudad espanola en que se celebrarán exposiciones artístico-industriales, como fué también la primera que cobijó en un suntúoso palacio las manifestaciones artísticas de todos los países. Las ventajas que para el nuestro ha de reportar el próximo Concurso en que las creaciones de la industria se presenten embellecidas por el arte, están al alcance de todos, con mayor motivo, cuando otros pueblos más aficionados que el nuestro deben su prosperidad y florecimiento al desarrollo que por medio de esta clase de certamenes han logrado sus industrias.

Y no crea V., señor Director, que el fomento de las industrias artísticas pueda determinar o producir un desequilibrio, puesto que ni las exigencias del lujo y de la moda cierran las puertas á los goces más elevados del corazón ó de la inteligencia, ni pueden producir el desorden social y económico inevitable en aquellos pueblos que no saben resignarse á vivir con relación á su estado y a su fortuna.

Si nos fijamos en los numerosos adelantos realizados por las artes industriales en Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, Italia y Bélgica, podremos observar que en todos esos países há pasado la regeneración industrial por dos períodos. En el primero, el entusiasmo patriótico, la admiración de las obras del arte nacional y el recuerdo de hechos gloriosos, impulsa à los estudiosos é inteligentes à visitar monumentos y reunir colecciones que dan orígen al período en que se procede á la creación de museos artísticos industriales y se organizan exposiciones que sirven de estímulo y fomentan el desarrollo de la producción.

Por fortuna hemos recorrido la primera etapa. Gracias á la cultura general y á la beneficiosa iniciativa de los Municipios y Diputaciones y aún de particulares, contamos con museos y colecciones en las ciudades y capitales más importantes de la península, en los que se hallan reunidas, especialmente, las producciones del arte pátrio. De ellas es preciso partir para que al igual de lo que han practicado Francia, Italia, Alemania, Austria y Hungria, podamos continuar el estilo y procedimientos de nuestras industrias artísticas, que fueron antes las verdaderas fuentes de prosperidad para la pátria. Por este medio han resuelto aquellas naciones un problema social y económico, fortaleciéndose al propio tiempo, con el patriotismo y con la

riqueza producida por el trabajo nacional, con elementos propios.

Varias ciudades españolas, entre ellas Barcelona, han logrado singularizarse y á sus atrevidas y tradicionales energías débese el renacimiento de olvidadas industrias que se desarrollan hoy, si bien lentamente, bajo la bienhechora influencia del arte. Pero aún así, preciso es confesarlo; el arte español aplicado á la industria no ha logrado todavía su antiguo esplendor. Precisa, en primer término, como necesidad esencial y urgente, la educación, ó por mejor decir, la creación de público y el estímulo que determinan las exposiciones.

Cuanto al primer extremo, justo es confesar que hoy existe ya, pues de otra manera no existirían los centros artísticos que por fortuna poseemos, y próximos nos hallamos à ver convertido en hecho el proyecto de la celebración de exposiciones artístico-industriales.

Aplausos merece el Ayuntamiento de Barcelona por sus esfuerzos en favor de las artes é industrias pátrias, y no menos todas aquellas entidades que, comprendiendo la importancia y resultados del Certámen, le prestan su valioso concurso y eficaz cooperación. En todas las capitales de nuestras provincias, sabemos que se constituyen Juntas delegadas compuestas de distinguidos artistas é industriales inteligentes, presididas por sus respectivos Gobernadores civiles, con el objeto de procurar que en la primera exposición españo!a del Arte Industrial puedan verse reunidas, de manera completa, las manifestaciones del trabajo nacional.

Si el éxito coronó los esfuerzos del Municipio barcelonés en la primera exposición de Bellas Artes celebrada el año último, no dudamos que la próxima de Industrias Artísticas tendrá mavor resonancia y reportará, quizás, más beneficiosos resultados.

España habrá podido caer en períodos de postración; pero el arte español no ha muerto, porque es el alma, la esencia de un gran pueblo que por fortuna cuenta para lograr su regeneración y renacimiento, con el apoyo de todos los españoles, ya que no es posible suponer que no se interese por el engrandecimiento de España quien haya nacido en este país siempre grande y noble, aún en sus mayores períodos de desgracia y decaimiento.—A G. Ll.

Dice un telégrama de Nueva York, que el vapor Principe de Bismarck de la Hamburg American Packet Company que salió de Southhampton el 23 de abril á la l'15 de la tarde, llegó á Nueva York el 29 á las seis de la tarde, empleando en el viaje seis días, nueve horas y 37 minutos, considerando la distancia de Queenstown á Nueva York.

Esta es la travesía màs rápida entre Europa y América conocida hasta la fecha.

-Ha muerto en Olot D. Martin Pons, conocido médico en toda aquella comarca en la que era muy apreciado.

-Se ajitan ya algunos madrugadores para ver de conseguir el acta de Diputado provincial en las próximas elecciones que tendrán lugar en dos partidos judiciales de esta provincia. Si nosotros pudiéramos influir en el cuerpo electoral con la eficacia que deseariamos, á la Diputación irian solamente personas de verdadero arraigo, de absoluta independencia y de ideas políticas nada exajeradas, porque en esas corporaciones la política tiene ó debe tener muy poco que hacer, dejando á parte que en esta provincia no existe en parte alguna, y que los que se llaman políticos y hombres de pró, buscan cuando necesitan, y se crecen cuando se figuran no les hace nadie falta, lo cual quiere decir que las amistades políticas solo llegan á donde el egoismo é ingratitud reclaman.

El cargo de Diputado provincial se ha rebajado mucho desde algunos años hace; á la Diputación han ido hombres muy dignos, muy buenos, muy santos, pero incapaces para sentarse en aquellos escaños rojos puesto que, no sabiendo administrar, han tenido que entregarse á discreción á

los cabezas de grupo convirtiéndose en autómatas, que es precisamente para lo que no fueron elegidos, y hasta se han dado casos de que republicanos muy fogosos, han servido los caprichos de los monárquicos; monárquicos muy sublimados, han pactado con los republicanos, y carlistas de sangre y raza, no han movido un pié sin permiso de los liberales; esto será muy puritano, pero es histórico y todo indica la necesidad de que el pais no atienda muchos requirimientos interesados y elija á hombres de rectitud probada, de moralidad y de amor pátrio, que vayan á sacrificarse por la provincia, como hacen algunos que conocemos, muy pocos, y no vayan á darse tono fátuo y á ser una calamidad á lo conejo de las indias.

-Dice un telégrama de Lyon, que el Consejo municipal de aquella ciudad ha acordado definitivamente que la Exposicion Nacional y Colonial proyectada, se inaugure el 1.º de Mayo de 1894 y dure 6 meses.

El contratista de las obras está comprometido á cubrir una superficie de 50.000 metros.

-Algún periódico de Figueras, en su manía de hacer guerra à muerte à cuanto huele á relijion y á clero, inventó estos pasados dias la especie burda de que, à no tardar, se celebraría en dicha ciudad un matrimonio entre una agraciada jóven y un sacerdote, para cuyo objeto el sacerdote renegaría de la relijion católica. Semejante absurdo, de que no quisimos hacernos eco por razones que á cualquiera se alcanzarán, ha sido terminantemente desmentido por quienes pueden ó deben, quedando el periódico en una situacion bastante desfavorable.

-Telegrafían de Stokolmo, que acaban de ser descubiertos en Knolajarvi, en el Norte de Finlandia, tocando la frontera rusa y el Círculo Polar, unos inmensos depósitos de mineral de hierro, que tanto en riqueza como en extension, rivalizan con la famosa montaña de dicho mineral, en Gellivara, Norte de Suecia.

El recientemente descubierto es magné. tico. Faltarán, empero, para beneficiarlo medios de comunicacion y de transporte. El Estado reclama la propiedad de tan importante mina.

-En el pleito de divorcio que motivo la denuncia de nuestros amigos señores Almeda y Boschmonar contra el M. I. senor Vicario General, á los Decanos de los Colegios de Abogados y Procuradores por consentir que actuen Abogados y Procuradores que no reunen las condiciones de la ley de Enjuiciamiento civil, se ha personado nuestro querido amigo el digno Procurador Causídico D. Narciso Negre enrepresentacion del demandante, hasta ahora defendido por un Abogado y Procurador de La Bisbal. Es de suponer que en los otros divorcios que llevaban dichos senores, tambien se habrá cambiado la representacion.

-La recaudación en los fielatos de Consumos de esta capital en los dias 30 de Abril, 1.º y 2 de Mayo, asciende á 1.518'94 pesetas.

-Hemos visto en los escaparates del señor Corominas, un cuadro del Sagrado Corazón de Jesús pintado al óleo por el Sr. Batallé que, como aficionado al arte de Rubens, ha merecido los elogios de personas competentes en la materia, ya por la combinación en los colores como por lo artístico de la figura.

Aconsejamos al señor Batallé que continue dedicándose á estos trabajos, pues estamos en la creencia de que con el tiempo le han de dar gloria y provecho.

-Mucha es la concurrencia que acude estos dias á la Iglesia del Mercadal con motivo de celebrarse la novena de San José, àvidos de oir la elocuente palabra del sábio jesuita P. Vives que, como tiene probado, es un crador de primera talla.

-Al subir antes de ayer tarde al tren en Figueras para regresar á esta ciudad el ex-Alcalde de Santa Eugenia D. Antonio Aymerich, le cortaron el bolsillo de la chaqueta en la que llevaba veinticuatro duros en plata. De ello se apercibió cuando ya el ladron habia hecho su negocio.

Esto prueba que en Figueras no brilla I de Palafrugell.

la vijilancia, porque de brillar, no vejetarían cacos de estos procedimientos.

-Se acaba de someter al fonógrafo á una prueba muy curiosa que ha puesto de manificato su extraordinaria censibilidad.

Puesto este instrumento delante de un transmisor, las notas recojidas por él se han transmitido à 1.100 kilómetros de distancia, con la particularidad de que el receptor las reprodujo con más claridad que las palabras pronunciadas delante del micrófono.

—Leimos unos dias hace en El Diluvio de Barcelona, un suelto dirijido contra esta Administracion de contribuciones y Delegacion de Hacienda, tan lleno de inexactitudes, que no quisimos ocuparnos de él hasta contar con los datos fijos é irrebati-

Dice el colega que en esos Centros administrativos duermen los expedientes, que no se despacha nada y que el caciquismo impera en esta provincia. Vamos por partes, porque no transijimos con las injusticias. Respecto á los repartos de consumos antignos, no existe uno que no se haya despachado ya, y respecto á los modernos, debemos decir al autor de ese suelto que, durante el mes de Marzo, los expedientes por reclamación contra las cuotas de consumos que entraron fueron 433 y se han despachado ya 345, quedaudo pendientes de despacho por varios motivos de tramitacion, 88, y durante el pasado Abril entraron 77 y se despacharon 35, quedando pendientes de resolucion 42, de manera que por este lado el autor del suelto no dió en blacco.

Y del Caciquismo no queremos decir nada; hoy hay los mismos Ayuntamientos, los mismos influyentes y todo lo mismo dentro y fuera de las oficinas que en tiempos de Sagasta; los prohombres de la conservaduria apenas si se llaman Pedro, de manera que tampoco por este lado resulta la pastora, y cuidado que lo que decimos, estamos dispuestos á probárselo al apreciable colega sobre el terreno, porque á rosotros, si bien no nos duelen prendas cuando de atacar al cac quismo y a las in- len el pasado año, agradeciendo á la Junta justicias se trata, tambien no nos gusta dejar que la suposición en forma de injiria se cebe sin razón ni justicia, y à El Diluvio le hac hecho ser injusto sorprendiéndole de manera lastimosa.

-Hace dias de cribimos tomándolo del Daily News, el Palacio de cristal que el Rey de Siám se hace construir por un arquitecto chino. Hoy daremos á nuestros lectores algunos detalles de un yacht que este pródigo Soberano ha encomendado á constructores de Leith, según el Pall Mall Gazette.

Dicho yacht será una especie de acorazado, todo de hierro, pudiendo montar 14 pesados cañones. Su arqueo es de 2.000 toneladas. El decorado y mueblaje de sus camarotes alumbrados por la electricidad, será el más lujoso del mundo.

Se sabe que el Rey de Siám posee una magnifica colección de piedras preciosas. Ha enviado á Europa, para saldar su nuevo gasto, à un agente, portador de diamantes y rubies que hace poco llegó á París, y que, si hemos de dar crédito al diario inglés, ha sido víctima de aventuras desagradables á su paso por Viena, cuya policía lo tomó por un ladrón, y no lo puso en libertad ni permitió continuara su vioje, antes de haber recibido del Ministro siamés en Berlin informes satisfactorios de dicho sujeto.

-Por extravio de la licencia, han sido multados los siguientes individuos del Somaten en esta provincia; D. Joaquin Esquena Mas, de San Esteban de Bas; D. José Casademont Espigol, de Olot; D. Juan Arrés, de San Juan de las Abadesas; don Pedro Costejá Campsolinas y D. José Pascual Riu, de Planolas; D. Eduardo Bonet Oliveras y D. Ciriaco Ribas Soler, de Olot; D. Pedro Llauró Ribas, de Viure; D. Pedro Viñolas Cerola, de Mallà; D. Juan Surroca Casaña, de Ripoll; D. José Blanchar Fermin y D. Juan Barcelo Fardella, de Vilallonga; D. Miguel Basols Suné, de Santa Pau; D. Antonio de Sitjar, de San Salvador de Vianya; D. Ramon Budo Burjel, de Darnius, y D. Jaime Salas Turró,

Por faltar à la revista, D. Jaime Isern Planella y D. Clemente Marcé Jordan, de Vilallonga; D. José Gardera Clopés, y don Domingo Freixas Rovira, de Arbucias; don Pedro Saña Vilalta, D. Isidro Carols y don Juan Jordà, de Ogassa; D. Miguel Poch Sibecas y D. José Marqués-Pujol, de Vilanant; y por haber extraviado la licencia D. Ramon Pineda, de Montagut.

-Los astrónomos hace ya tiempo que estaban esperando al cometa Winnecke, el que por fin ha sido reconocido el 18 del mes pasado por Denning de Bristol.

Este astro, animado de un movimiento ràpido hácia el Este, y siendo casi microscópico cuando la observación de Denning. se va viendo cada vez mayor, mizma falla le

Su paso por el perihelio solar se verificará el día 30 de Junio, y como en su marcha el astro se ha de aproximar bastante à la tierra, sufriendo grandes perturbaciones, y su diametro aparente será como el del sol, todos los astronomos del mundo se preparan á observarlo y estudiarlo en detalle.

-Durante el pasado mes, el impuesto de consumos ha producido 22.305'87 pesetas, por estos conceptos: 11.273'68 en la puerta de Alvarez; 3.288'21 en la de Francia; 986'98 en la del Cormen; 4.758'94 en el Matadero; 1.275'40 de los vecinos del bárrio del Ferro-carril: 416"72 de los del Carmen y Rutlia; 229'13 de los de Pedret: 29'26 de la puerta de Figuerola y 47'50 procedentes de Comisos.

-Dicen de Viena, que ha sido pasto de las liamas el famoso cuadro del profesor von Piglhein, Jerusalem y la Crucificación que tenía 80 metros de largo por 15 de altura y estaba expuesto en el Gran Panorama de aquella capital.

-Se nos dice que el ilustrado y jóven poeta bisbalense D. Ramon Masifern, ha obtenido la flor natural en los Juegos Florales de Barcelona. Nuestra enhorabuenalou interna alle oura allacia, ucher ourerat

-Hemos recibido el tomo de composiciones premiadas en el Certamen Literario de la Asociacion literaria de esta ciudad el regalo. Sabemos que S. M. la Reina honrará à dicha sociedad remitiendo prémio para el próximo, así como lo verificarán los Diputados y Senadores por esta pro-

-Contra la resolucion de este Cabildo Catedral negando la sepultura que en dicho templo pedía para sí y su esposo doña Sabina Sayol, ha acudido esta señora en alzada ante el Prelado de la diócesis.

-Hemos dicho, que el dia primero un indivíduo agredió por la espalda á un Vijilante del Resguardo de consumos, que fué conducido al Hospital provincial donde se le curó una herida en la cabeza. El herido se llama Francisco Aguilar y el agresor es un tartanero de Salt llamado Pericot, quien no hace muchos dias provocó y amenazó a otro Vijilante llamado Juan Oller por haberle encontrado en su tartana nada menos que catorce pies de cerdo. - ' a mon a ofucimio al should

Dicho Pericot ha sido llevado á los Tribunales por el señor Delegado de Haciendatti oue es la univa maner. de 11:ab

-Telegrafian de Sofia, que relacionado con el secuestro de la gran cantidad de dinamita encontrada en una casa de Rustzuk, ha descubierto la policía otra de correspondencia y documentos, escrito todo en lengua arménia, por lo que se ha revelado la existencia de un tenebroso complot para derribar al Gobierno actual bulgaro. No se tienen por ahora detalles sobre tan criminal intentona. Observant sup of

Miles de Doctores dicen lo mismo sobre la «Emulsión Scott».

(Desconfiar de las imitaciones). Palma de Mallorca junio 20 de 1886. He tenido ocasion de ensayar la «Emulsión Scott» de aceite puro de higado de bacalao con hipofosfilos de cal y sosa, y puedo asegurar que es un medicamento excelente para los niños escrofulosos y raquiticos, a los cuales he visto tomar esta Emulsión sin ninguna muestra de desagrado.

- HES BEDIEBER OF Dr. BAFAEL RIBAS.

Cuando un constipado dara más de dos semanas tiende á degenerar, como constipado descuidado, en una bronquitis... Entonces no basta ya hacer uso de dulcincantes y de calmantes, que no conseguirian sinó entumecer los bronquios; hay

que recurrir à remedios que atequen la causa misma del mal. Para impenir que un simple constipado degenere en bronquitis o para combatir esta complicación, si por desgracia se presenta, el ALQUITRÁN GUYOT, sea en capsulas, sea en licor, es siempre recomendable. Este medicamento encierra, en efecto, en las proporciones más felices, los más activos principios que el análisis químico haya retirado del alquitrán medicinal: ácido fénico, creosota, etc. Gracias à esta composición de las CAPSULAS GUYOT y del ALQUITRAN GUYOT (licor).

### Los presupuestos de Puerto Rico.

Los ha leido ya el Ministro de Ultramar. El de gastos importa 3.691.746'57 pesos, vel de ingresos 3.725.597.

En los gastos se fija la cifra legal que ha debido consignarse en los pre upuestos anteriores para intereses y amortizacion de la deuda, es decir, 712.000 pesos en lugar de 230.000 y la cantidad necesaria para el servicio de excedentes reemplazo, Guardia civil y Orden público que se hallaban indotados; se hacen grandes aconomías, entre ellas, la Audiencia de lo criminal de Mayagüez, contaduría de Hacienda y en la seccion de Guerra, 102.727 pesos, y Marina 11.834. Además pasan las estaciones agronómicas á la Diputacion provincial.

En cambio se eleva á 50.000 pesos el crédito para obras del puerto de la capital, que solo tenía consignado 22.000.

Respecto à ingresos, se proponen reformas en contribucion industrial y cédulas; se eleva un peso cada cien kilos de café exportado el impuesto de 0'25 que hoy paga por quintal, y se establece el transitorio de 10 por 100.

Con las reformas hechas, y habiendo apreciado los ingresos por los rendimientos del año anterior, sin el semestre de ampliacion y descontada la baja en Aduanas por el convenio de los Estados Unidos, el Ministro ha calculado (veremos si con acierto) un superábit de 33.850'43 pesos.

#### Sucesos de Venezuela.

Telegrafían de la Guaira que la situación del general Crespo es màs fuerte que nunca, pues sus recientes victorias han dado por resultado que se unan á sus fuerzas los centenares de labradores y montaneses que estuvieron vacilando en declararse por uno ú otro de los partidos beligerantes.

En Caracas sigue sin variar la situación, bien que aumentando el miedo y alarma

entre sus habitantes. Los magistrados del Tribunal Supremo continúan encarcelados sin perspectiva de ser puestos por ahora en libertad. Las calles están llenas de soldados y menudean los arrestos. Las carceles estan atestadas de presos.

El Presidente Palacio teme constantemente ser asesinado; permanece sin salir casi nunca en su palacio llamado la «Casa amarilla», que rodean de dia y noche fuertes patrullas.

En Ciudad Bolivar ha secuestrado la policía del gobierno gran cantidad de armas que iban destinadas al general Crespo y procedían de Trinidad.

El Gobierno se ha apoderado del hijo del general Crespo, amenazando fusilarle si las tropas de su padre se acercan siquiera á la distancia de una legua de Caracas. Se amenaza tambien à la señora Crespo con la tortura, si no divulga los planes militares de su esposo. La main official company of

En la batalla de Tompit de Colón, tuvieron las fuerzas del Gobierno 300 muertos y 500 heridos; las bajas de los federales vencedores ascendieron á 510.

Reina en Tubuyo la fiebre amarilla y se extiende ahora hácia el Oeste y Norte, causando numerosas defunciones entre las tropas de Maracaibo.

El general federal Moza ha recibido armas de Curasao y emprendido sin perder tiempo un movimiento de avance, al frente de 1.200 hombres escogidos.

Las tropas del Gobierno han ocupado las ciudades de Mizón y Polito.

El general Quevedo, de cuya muerte en Los Teques se dió ya cuenta telegráfica, fué víctima del ataque de 200 lugareños mandados por el general Pérez. Mientras sucedia esto, las tropas del Gobierno que componían la guarnición, se pasaron á los insurrectos. El general Quevedo iba acompañado de los generales Rodríguez y Majorga, con objeto de reclutar gente. Rodríguez murió acribillado de heridas, mientras que Majorga logró escapar. Los insurrectos salieron poco despues de los hechos relatados para ir á incorporarse á las fuerzas del general Crespo.

El general en jefe de las tropas del presidente Palacio cayó en poder de los federalesgrenomes region by now added premaribility

Ultima hora.—Telegrafían de Aspinwall, que el vapor Amerique que acaba de llegar à aquel puerto procedente de la Guayra, dá la noticia de que el general Crespo se dirije à Caracas al frente de un ejército de 18.000 infantes y 2.000 ginetes. Tienen aquellas fuerzas 8.000 carabinas Mannlicher de pequeño calibre y 6.000

sistema Henry Martini. La caballería va muy bien montada.

Antes de salir Crespo de la Guayra destacó un cuerpo de tropas de infantería para que hicieran una demostración contra Victoria, con objeto de sacar el ejército del Gobierno de los alrededores de Caracas. Esta estratagema ha dado por resultado que no queden en la capital más que 4.000 hombres de la fuerza del presidente Palacio.

#### Distracciones.

Una frase de Mons. Freppel antes de llegar al episcopado:

-Padre!-le dijo una de sus penitentes -la coquetería, ges pecado mortal?

-No, señora-respondió él,-si lo fuera, hace tiempo que hubiera usted muerto.

#### Teatro Principal.

Función para hoy 5 Mayo de 1892. 2.ª série.-1.ª de abono. Tours 20120

El viaje cómico-lírico en 1 acto y 3 cuadros, i हरतेषु द्वांतिष्ठा एका है ने रिकालि स्वारि को न कार्यात है।

LA CAZA DEL OSO O EL TENDERO DE COMESTIBLES. Estreno del juguete cómico-lírico en l acto.

LOS ZANGOLOTINOS. Finalizando con la zarzuela, EL MONAGUILLO.

- Entrada principal 0'75 pesetas. Entrada al paraiso 0'50 pesetas.

A las 8 y media.

### Movimiento de poblacion.

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, suministrada por LA NEOTAFIA, de conformidad con el Registro Civil. RESUMEN DEL MES DE ABRIL.

Nacidos 29. - Varones, 18. - Hembras, 11. Muertos 48. - Varones, 24. - Hembras, 24. Abortos .- Varones, 0 .- Hembras, 0.

Dia 4 .- Nacidos .- Varones, 0 .- Hembras, 0. Muertos. -- Sebastian Perello, 70 anos. --Martin Privat, 70 años. MATAS.

#### Boletin religioso.

SANTOS DE HOY Santas Monica viuda, y Pelagia vg. CUARENTA HORAS Estan en la Iglesia de San Lúcas.

#### TELEGRAMAS.

Madrid 3 .- La deuda pública ha aumentado durante el mes de marzo último la cantidad de treinta millones y medio de pesetas.

Continuan recibiéndose noticias satisfactorias de provincias, quedando asegurado el órden y la tranquilidad en todas ellas.

El Sr. Salmeron no quiere de jar de esplicar la

ping observe

asignatura de que es catedrático ni tampeco quiere perder el carácter de diputado; para concliarlo todo renunciará al haber de la cátedra.

El próximo viernes se abrirá la información pública en el Senado relativa à la cracion de un derecho sobre la exportacion del capullo de seda fresco y seco. of a molecular Resident Contract of the second

Se ha reunido el consejo Supremo de Marina con objeto de ocuparse del asunto relativo à los astilleros del Nervion. Acerca lo que se ha tratado se guarda gran reserva.

Madrid, 4.—Se consideran válidos los certificados de tránsito que hayan sido presentados hasta, el 30 de Abril, aun cuando no tengan todos los requisitos que previene la úllima R. O.

Paris 3.-En vista de la tranquilidad que reina en toda Francia y conocidos los resultados de las elecciones municipales, en las que han triunfado los republicanos por inmensa mayoria, algunos ministros han abandonado Paris, à donde regresaran la vispera de la reapertura de las Camaras.

El presidente del Consejo M. Loubet ha salido para su pais: M. Freycinet se ha dirigido à Aix-les-Bains, y M. Bourgeois ha emprendido un viaje á Ar-

El presidente de la Camara, M. Floquet, ha salido tambien para Biarritz.

Asegúrase que es ya oficial la noticia del próximo viaje del czar de Rusia á Berlin. Esta noticia ha causado mal efecto en París.

Bruselas.—Ha sido detenido en Lieja el autor de la explosion ocurrida en la iglesia de San Martin. La policia practica activas gestiones para descubrir à los autores del petardo que estalló ayer.

Roma.-Los periódicos hablan de haberse celebrado una reunion clandestina de anarquistas en la cual se acordo emprender una activa campaña de propaganda para que el 1.º de Mayo del año proximo se declaren en huelga la mayoría de los obre-

Paris 3.-En la vecina población de Saint Quen una mujer en un acceso de locura, ha asesinado á dos hijos suyos, suicidándose ella despues.

Bruselas.—En breve se presentara à la Camara un proyecto de ley castigando con severisimas penas à los dinamiteros.

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

Anuncios.

# GARGANTA VOZ y BOCA PASTILLAS DE DETHAN Recomendadas contra los Males de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Iri-tacion que produce el Tabuco, y specialmente á los Sars PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la

emicion de la voz. Exigir en el rotulo a firma Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

#### LECCIONES DE PIANO

elementales y superiores, canto y solfeo por el acreditado profesor D. Ramón Soler. Dirijirse Rambla de la Libertad-12-2.° Précios económicos.

**— 356 —** 

cuando vine aqui: puedo, pues, continuar siendo pobre si es que alguna vez me despedis de vuestra casa.

Convinimos, pues, en este trato, y entré en mi última colocación.

vitesire nulle amigo, para recinplazar a que habia muerto, como onvian al soldado de la BERRY OF COSTOR CXXI. niritdue mas edeerd sustanar la bandora " or destro distribus and

Ah! señor, qué feliz fui, y que compensación tan completa de mis penas me deparó Dios! 7 20112 TOTAL TOTAL SILVER

Calculad un hombre tan bueno, tan caritativo, tan amigo de hacer bien, que no conservaba para si un pedazo de pan, ni una horfaliza del huerto, si yo no hubiese pensado en él. Nunca una voz ni una palabra más alla que ia otra; siempre triste, siempre resignado. Trabajo muy corto: una cocina como Para una mosca; pan en la mesa para todo el que llegase a pedirlo; una vaca, una cabra, un perro y pájaros que cuidar; flores en la rentana y tiestos en la galeria; la paz sentada todo el dia en el dintel de la puerta con los Piés al sol; niños que venian à rezar con él el Posario, mujeres que en las noches de invier**— 357 —** 

no nos hacian compañia hilando con sus ruecas. Tener solo que conceder las velas para los bautizos, y recoger los dulces de los padrinos al salir de la iglesia; todas las mañanas y todas las noches las oraciones. Oh! era demasiado feliz, señor, y esta felicidad no podia durar notique en ev v saldanm ene ab et T que lo aceptois como memoria suya y re-

-- TRIBER TO DELISE HIXXD H; Dios, que s'ein-

pre me me prodegido, penensul tamona au sur em Y ahora qué vais à hacer, mi pobre Geneveva? la pregunté. de v usines de su contrat

-iOh! senor, no me apuro por eso. El que me condujo desde mi sepultura de nieve hasta el establo de Cipriano, me llevará tambien á algun buen sitio para mí. ¿No hay ann establos en la montaña? ¿No me conocen, no me quieren todos aqui? Puedo vanagloriarme de ello. Hay buenas gentes que me cuidarán y me alimentaran por lo que yo les pueda ganar, escardando en la primavera, espigando en el verano, hilando con mi rueca en al invierno. No pido mas que lo necesario, y esto no es mucho: la gente de este pais es generosa. No penseis en mi. Y luego si caigo en**—** 360 **—** 

#### Oracion de la criada.

«¡Dios mio! hacedme agradable la servidumbre, y que la acepte sin murmurar como la condicion que nos habeis impuesto á todos al enviarnos al mundo. Si no nos servimos los unos á los otros, no servimos tampoco á Dios, por que la vida humana no es mas queun servicio recíproco. Los mas felices son los que sirven à sus prójimos sin salario, solo por amor á vos. Pero nosotras, pobres criadas, nos vemos obligadas à ganar el pan de cada dia que vos no nos habeis dado al nacer. Acaso seremos mas agradables à vuestros ojos por esto, si sabemos comprender nuestra condicion; por que, ademas del trabajo, tenemos la humillacion del salario, que nos vemos obligadas à recibir frecuentemente hasta de las mismas personas á quienes ama-

»Pertenecemos á todas las casas, y todas las casas pueden cerrarnos sus puertas, somos de todas las familias, y todas las familias pueden rechazarnos; criamos à los hijos de otros como si fueran nuestros propios, y esos

# Servicios de la Compañia



# trasatlántica de Barcelona

Linea de las Antillas, New-York y Veracruz.—Combinación à puerios americanos del Atlantico y puertos N. y S. del Pacifico.

Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

Linea de Filipinas.-Extensión à llo-ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Orienal de Africa, India, China, Conchinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes à partir del 8 de enero, de 1892 y de Mania cada 4 mártes à partir del 12 de enero de 1892.

Linea de Buenos Aires.—Sels viajes regulares para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

Linea de Fernando Póo.—Viajes regulares para Fernando Póo, con escalas en las Palmas, puertos de la Costa Occidental de África y Golfo de Guinea.

Servicios de África.-Linea de Marauecos. Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escaas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

Servicio de Tánger.-Tres salidas á la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quirres la Compañia da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á ramilias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gralisdentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancias en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene à los Srs. comerciantes, agricultores é industriales, que regirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se e entreguen.

Esta Compañia admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por lineas regulares.

Para más informes.—En Barcelona; La Compañia Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañia, plaza de Paacio. - Cadiz; la Delegación de la Compañía Trasatlántica. - Madrid, Agencia de la «Compañía Trasatlántica,» Puerta del Sol, 10.—Santander; Sres. Angel B. Perez y Compañia.—Coruña; D. E. de Guarda.—Vigo; D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena; Sres. Bosch Hermanos.—Valencia; señores Dart y Compañía.— Málaga; D. Luis Duarte.

Para mas informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

#### SOCIEDAD GENERAL

de transportes marítimos por Vapor.—Comunicación entre Europa y la América del Sud.

Se emplean solo 16 dias.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magnificos vapores Provence, Bearn, La France, Savoie, Poitou y Bourboughe admitiendo carga y pasajeros para Rio-Janeiro Montevideo y Buenos-Aires.

Salió del puerto de Barcelona el dia 11 de Agosto

#### BEWOLESE EL VAPOR

de 4.200 toneladas, admitiendo pasageros y carga.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida, se advierte à los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser encargada el dia 12 precisamente.-PRECIOS: 1.º clase, 160 duros -2. 100 duros. -3. 40 duros.

NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecer.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta, y se les proveerá de ergón, cabecera, y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa, cubierto, etc. Hay camara especial para señoras en 3.ª clase.

Los pasajeros que llegan á Buenos-Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho dias en la fonda de emigrades por cuenta del gobierno argentino. Serán tambien conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferro-carril) ai punto de la República que ellos t lijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitan del vapor durante la travesia.

Los equipajes deben entregarse precisamente el dia 14 en el local destinado por la compañía. Consignatarios: Sres Ripol y C.2, plaza de Palacio esquina à la de Marquesa, en Barcelona. Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el cupo; para más informes, acúdase al Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.

En la Imprenta de este diario se

hacen trabajos de todas clases. á precios reducidos.

## BIBLIOTECA DE BELLAS ARTES.

VERSIÓN CÁSTELLANA.

Colección de volúmenes en 4.°, compuestos de 300 à 400 páginas de lectura y más de 100 hermosos grabados intercalados en el texto.

#### Precio de cada volumen.

En rústica. Encuadernado en tela, con plancha alegórica estampada en pegro y oro. Tapas sueltas en iguales condiciones, para la encuader-

«Historia de la Pintura Inglesa.»— Tomos publicados: «Historia del Arte.» En Preparación: Historia de la música, El mueble y La tapicerla.

nación de cada volumen.

# La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Cárlos é bljo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Paahi, Paciano Torres y Marti y Cargol, en cuyas librerias se admiten suscriciones y reclamaciones y se facitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en tod e casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de Paris patrones de tamaño natural, modelos de trabajar á la aguja, crouchet, tapicería en colores, novelas, cronicas, bellas artes, música, etc., etc. lated at the

astronicio de excedentes recumploso, ; rea sus facrzas del Colmerco 300 muertos

# El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico. TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUENA! son los elementos que entran en la composicion de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por escelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Calenturas y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estomago y los intestinos.

Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al Vino de Quina de Aroud. Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRE, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD. SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

A THEORY BE LOWD TO BE SHOWN OVELAN HISTORICA DEL TIEMPO ...

DE LA REINA MARGARITA DE BOGOÑA. POR G. LE FAURE Y PEDRO DELCOURT

ILUSTRACIONES DE JOSE ROY.

VERSION ESPANOLA POR D. ILDEFONSO ANTONIO BERMEJO

Esta novela representa el éxito más grande que | bibliotecas; La Tobre de Nesle es de la obras quehan tenido las publicaciones de este género, gracias à su asunto historico siempre pulpitante y al talento de los autores en relatar los hechos con un inieres cada vez más creciente. Las ilustraciones, debidas al lápiz del Sr. D. José Roy, uno de los más afamados dibujantes de nuestro siglo, hacen ver que son magnificas y de un gusto exquisito; como estas son en gran número, resulta un libro de los más agradables; la traduccion, hecha con el mayor esmero por el distinguido escritor D. Ildefonso Bermejo, permite que esta obra pueda figurar dignamente en todas las

ine victima del ataque de 200 nucerenos

quedan, dado su caracter historico. Si tendra interes La Torre de Nesce, que con motivo de la Exposicion Universal de Paris de 1889 SE HA CONSTRUIDO EXPROPESO LA TORRE DE NESLE, idéntica á la del tiempo de Dona Margarita, con las torres, precipicios, etc., etc., à fin de que el público pueda juzgar de los misterios que alli han ocurrido; esto es una prueba evidente del interés que se debe tener en conocer la historia de aquel liempo. La impresion y el papel, corresponden à tan importante publicacion.

Precio de cada entrega, franco de portes en toda España, 10 pesetas. Precio de cada cuaderno de 10 entregas, franco de portes en toda España, 1 peseta. PRECIO de la obra completa: En rústica, 26 pesetas en Madrid, 28 id. en Provincias. En tela á la inglesa, 28'50 pesetas en Madrid 30'50 en provincias.

Se necesita uno en la APRILIDIZ Se necesita uno en la imprenta de este diario.

- 359 -

#### CXXIII.

En una noche del invierno último llegó aquí un anciano en traje de ermitaño á pedir hospitalidad y que se le dejara pasar la noche en el presbiterio. El señor cura habia bajado á Grenoble; era igual; yo le recibí como á un pobre peregrino. Le di de cenar, preparé para él huevos, sopa y le dí una cama; añadí leña al fuego, y pasamos la velada hablando juntos hasta cerca de media noche, como lo hacemos nosotros ahora. ¡Ah! señor, escepto el señor cura, cuando hablaba de Dios en el púlpito, à nadie he oido hablar como al peregrino. Mirábale algunas veces a hurtadillas, como para ver si era algun ángel disfrazado, y le pedí que me enseñara una oracion propia de mi estado y condicion.

Al dia siguiente por lo mañana, al marcharse, me dejó este pedazo de papel, que escribió con la pluma del señor cura, y me dijo que lo leyera algunas veces en memoria suya. Hélo aquí, señor.

Lo lei, y decia así:

- 358 -

ferma conozco á las hermanas de la caridad de Grenoble: ellas me darán una cama en el hospital. Se necesita mas para morir?

-iOh! la dije, espero que pagadas todas las pequeñas deudas que ha dejado mi amigo, siempre quedara para vos algo de la venta de sus muebles, y yo os suplico desde ahora que lo acepteis como memoria suya y recuerdo mio.

-Señor, no penseis en mí; Dios, que siempre me ha protegido, pensará tambien hasta que me entierren bajo la yerba al lado de Cipriano, de su mujer y de sus hijos, y al pié de mi pobre amo en el cementerio. En aquella hospedería de Dios hay camas para todo el mundo. Lo necesario es llegar á ellas con la conciencia limpia y exenta de toda mancha y de todo remordimiento.

Y además, señor, añadió levantándose do la silla y sacando de una caja un libro de misa, usado ya, roto y ahumado, y abriendolo por una pagina que tenia señalada con un pedazo de papel, mirad, voy á deciros una cosa que me ha consolado siempre en mi clase y en mis tribulaciones. the better in open L. Am devisened by the — 355 · —

- "unuite squi: phede, one ture outin -- briest pour and alguna and as is order character CXX. . . sees and sour ab all.

Convinings, pues, en este trato. y enu Entonces fué cuando llego el nuevo cura, vuestro pobre amigo, para reemplazar al que habia muerto, como envian al soldado á la brecha para cubrirla con su cuerpo, o para sostener la bandera por algun tiempo más. Ninguna criada del valle habia querido seguirle: no tenia mas salario que dar, que el trabajo de socorrer á los agonizantes, y distribuir la leche de su cabra à los huerfanos, à quienes la epidemia habia privado de sus madres. Aquel pobre joven, por humano y misericordioso que fuera, no podia hacerlo todo por si: no tenia las manos diestras y ligeras para sus criaturas coma una mujer acostumbrada à los enfermos y à los niños. Le pregunté si quiera aceptarme por criada, Ja que conocia al pueblo y sabia un peco de todoi de servit quider entites en ione

-No hablemos de salario, señor cura, le dije; me dareis de comer y me vestireis; vo tendré las noches para hilar lino y lana ó hacer medias, esto bastara. No era tan rica